

## **PAAVORO ITIONCAQUENERI PIREMONI**

### *Antsatantaquemparoca*

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca pa-  
peri itioncacaantaqueca Paavoro itioncaquener-  
igueti Piremoni. Irocashi itioncacotaqueri irira  
Paavoro otsipae paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-  
31; 13.1-28.31). Tequeratagueti intioncacaan-  
teroji ocatice paperi, itioncacaantaquero otsipa  
mavite paperi itigarancajiaquenerica quemisan-  
tajiatsica choocajianquitsica Tesaronicaqui, aisa  
mavite paperi itioncacaantajiaquenerica Corin-  
toquitica, aisa otsipa paperi itioncacaantajiaque-  
nerica choocajianquitsica quepatsiqui icantajit-  
ica Garashia, aisa otsipa irashi quemisantajiatsica  
choocajianquitsica Iromaqui. Chooca quenque-  
jajianquitsica tequeratagueti intioncacaantaque-  
neri Piremoni, itioncacaantajiaqueneri chooca-  
jianquitsica Piripoqui. Paavoro itioncacaanta-  
quero 3 paperipae ajagantsiniqui 60, ichoocaque-  
gueti santanaqui Iromaqui: aparo itioncacaan-  
tajiaqueneri quemisantajiatsica Epesoquitica, ot-  
sipa irashijia Corosaquitica, otsipa irashi Pire-  
moni. Isotoanaquerogueti Tiiquico Iromaqui,  
yaanaquero ocatice 3 paperipae yoanaquegueti  
quepatsiqui pajitatsica Ashia.

Iriraqeua Oneshimo, irajaanire Piremoni,  
ishiapitsatanacari ashincarica, irosati  
yarejevaetaca Iromaqui. Ontaniqui iquemaqueri  
Paavoro itsavetantaquerigueti Jesoquirishito,

ariquea iquemisantaque. Aritari ocantaque icantacaantaquea majirontatsica Iromaqui iraavajerigueti aajanirentsi shiavetanankuitsica, iroguipiajeneri ashincarica. Irootaquequea imaica itigarancantajarica Paavoro Oneshimo, cotanquitsi itioncacaantaqueneri Piremoni icantiri incavintsajavajeri Oneshimo, icantiri: “Paavajeri quempetaca naroguentica paavaqueca.”

<sup>1</sup> Naroguenti Paavoro, choocana ocaniqui nosantanatacotaca, iroguenti isantanatacotimentajiquena notsavetantaguitirini Jesoquirishito. Notsipatavajari apitsaroveritarite Timoteo notioncaquempigueti aviatimpa Piremoni nopintsajiacaca. Aquejetavacaaca antaventiniri Jesoquirishito.

<sup>2</sup> Noquenquejajiroquea aisa apitsaroveritarote Aapia, jeri aisa Arequipo noquejetacaacaca apicoaretate, atsipevençaritari Jesoquirishito. Noquenquejajiaqueriquea aisa maasano tsarventajatsica capiocapinijatsica pitsovironaquitequi.

<sup>3</sup> Namanacoventajiaquempiquea incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

*Caavijisano ipintsatantamajataca Piremoni*

<sup>4</sup> Nocantacoguitani namanaguitirinigueti Aapani Irioshi nocanqueriquea: “Ariotelesaa”,

<sup>5</sup> noquemacoquempitari caaviji pipintsajiacari maasano tsarventajiacarica, aisa pitsarventamajatacariquea Amajirote Jesoshi.

6 Aritarite aquejeshirentavacaaca  
atsarorentacarigueti, nocantacoguitani  
namanacoventaquempiquea nocanqueri Aapani  
Irioshi noninque pintsamajatanaqueroquea  
quero icojiacajini Quirishito Jesoshi  
icavintsajajiacajigueti maasano aatimpajia  
tsarorentajigarica.

7 Oshinetacaamajaquenaqueate, napitsaroven-  
tarite, namenaquegueti pipintsajiacari igomaja-  
majarejia Aapani Irioshi, pitampishitacaajiana-  
jiri, ariquea otampishishirentacaajana.

*Paavoro icanqueriquea Piremoni cameetsa  
iraavajeri Oneshimo*

8 Naatimpa naroguenti itigaranquica Quirishito  
jero nagavejatantacaca noncanquempime pinet-  
sanamajaqueroja noncanquempica.

9 Cotanquitsiquea avirompate aviatimpa, caavi-  
jitarite pipintsatantaca. Ariqueate noquempetaca  
naatimpa nopintsataquempiquea. Naatimpa  
naroguenti Paavoro jac quenqueevatanajana.  
Imaica choocatatsitirajana isantanatacoti-  
mentajiquenaroquea notsavetantaquerigueti  
Jesoquirishito.

10 Irootaquequea nonintantacaca nontion-  
caquempi noncantacoventaqueriniji irira  
Oneshimo\* nopeaqueca irijani, notsaroventa-  
caacaritari ocaniqui nosantanatacocagueti.

11 Coramani pashintavecarigueti tee  
incameetsatimotempiji, cotanquitsiquea  
imaica peanajaquea amitacotantatsica,

---

\* **1:10 Oneshimo** oncanque *amitacotantatsica* (pamenero ot-  
sapa 11).

iramitacotapojajempi, quempetaca naatimpa yamitacovaequena.

<sup>12</sup> Imaica nontigarancajempiri, paavajerija pinquejetacaavajempari paavaquenagueti naatimpa, iriguentitari nopintsamajatacaca.

<sup>13</sup> Nonintavecaquea inchoocaquemequeate ocaniqui iramitacoquenamequea choocati-  
rajanagueti santanaqui, isantanatacotimen-  
tajiquenaro notsavetantavaequerogueti  
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.  
Arimequea inchoocaqueme ocaniqui  
quempetaca aviguenticaca amitacoquena.

<sup>14</sup> Cotanquitsiquea teequa noninteji naavajeri tequeratagueti pincanteji, teetarite nonintenica noncanquempi inchoocateta ocaniqui. Manaque-  
ate noninque inchiqiojitatari pincanquenaque-  
ate aviatimpa pininquegueti.

<sup>15</sup> Ishiapitsatanaquempigueti aricaqueate itsinampirejavetaquitimpi cameetsanijite paava-  
jerigueti pincoquempaniquea pintsipatajempari.

<sup>16</sup> Imaica aatoja aparato pashintajaritsi, imaicaquea iriotaque papitsaroveritarite pivintsare. Naatimpa nopintsamajatacari, imaicaquea panaavaeque pimpintsama-  
jatanauempari aviatimpa, iriotarite apicaquinteteni, cotanquitsi caaviji anaaque imaica iquejetsaromentajimpitari.

<sup>17</sup> Iroosacánica imaica pamenamajataque-  
nagueti naroguenti papitsaroveritarite paavajerijate quempetaca naroguentica paavaqueca.

<sup>18</sup> Querocagueti icoquempini, irooca yaaco-  
taquempi, naatimpaquea pincoacotaje.

<sup>19</sup> Naatimpa naroguenti Paavoro tioncaquero ca oca nacoqui imaica, noncanquempi: naro vegaratajerone. Cotanquitsiquea nagavejaqueme nonquenquejacaajempirome: aatomegueti not-satacaguimpime pimpomatsaquempame.

<sup>20</sup> Nonintavecaquea, napitsaroventarite, pin-cavintsajacotenname, apatsinorotari inaque Amajirote. Poguishinejavaequenaquea, aguijataco-queritari Quirishito.

<sup>21</sup> Notsaquequea pinetsanatero nocanquem-pica, irootaquetari notioncantaquempiroca ocatica, aisa notsaque panaavaetanaquero.

<sup>22</sup> Imaica nonintaveca pinetsanatenaro oraniqui nomaantapojempaca noncoraque-quitegueti, namenaquequeate aricaca iroguipaquijajitajena, iquemajiaquempiqueate Aapani Irioshi pamanacoventajiaquenueti.

*Paavoro iteroncanajiro icanquerica*

<sup>23</sup> Chooa ocانىqui Epaperashi, itsipatacaan-tajiquenariquea isantanatacotimentajique-narogueti notsavetantavaequerigueti Quirishito Jesoshi. Iriatimpa ininque pinquemacotajeri chooca iquenquejacoquempi.

<sup>24</sup> Ariqueate iquempejiaca aisa Maricoshi, Arishitarico, Temashi aisa Irocashi, inintajiaque pinquemacojiaqueri iquenquejajiaquempiquea, iriatimpajia iriguentijia notsipatashijiacaca nantaquenerigueti Jesoquirishito.

<sup>25</sup> Noninquequea incavintsajashirentajiaque-mpi Amajirote Jesoquirishito pishirequi.

**Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani  
Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote  
Jesoquirishito  
New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[ cot], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988